

TORPPIS

TORPPIS

# TORPPIS-Lehti

Torpanperän toimintakeskuksen 25-vuotisjuhlalehti, elokuu 1996

**Kissa viekään!  
Jo 25 vuotta  
lasten kerhoja!**



**Avaruusoliot ilmestyivät  
Emännäntielle intiaanikesässä**



# Päätoimittajalta

Kädessäsi on Torppiksen 25-vuotisjuhlalehti. Torpanperän toimintakeskuksen kannatusyhdistys järjestää Jyväskylän kaupungin tuella Kortepohjassa kaiken ikäisille lapsille kerho- ja harrastustoimintaa. Osoitteemme on Emännäntie 27 B. Tässä lehdessä kerromme Torpanperän toimintakeskuksen historiasta ja nykypäivästä.

Pääpaino on nykyisen toiminnan esittelyllä, koska Torppiksen voima on lapsuuden ohikiitävässä hetkissä. Suurusuuntaiset tulevaisuudensuunnitelmat eivät ole koskaan kuuluneet Torppiksen toimintaan, vaan joustavasti luovien on kuljettu vuosi tai puoli vuotta eteenpäin.

Toimintaa pyörittävät nykyisin lähinnä kannatusyhdistyksen äidit, joiden arkipäivän filosofiaa on selvitä hetkestä toiseen ja tehdä aina sitä, mikä on kulloinkin välttämätöntä, tarpeellista ja mukavaa. Sitkeästi uurasten syntyy pienistä teoista pitkä jana, jossa jälkeen päin tarkastellessa voi nähdä jopa jonkinlaista suunnitelmallisuutta.

Torppis voi onnitella itseään: ahkerat ja ennakkoluulottomat ihmiset ovat löytäneet toisensa ja ihmisten yhteisistä teoista on syntynyt yhteisö, jolla on jo 25 vuotta takanaan.

Tästä lehdessä voitte lukea päivähoiton ja Torppiksen johtokunnan edustajien tervehdyksiä, lyhyen historiikin sekä kerhojen ohjaajien esittelyt omista kerhoistaan. Hakuaika ensi talven kerhoihin on juuri menossa, hakuohjeet löytyvät lehden takasivulta.

Torppis pyörittää Kortepohjassa koululaisten il-

tapäivähoitoa kahdessa eri ryhmässä - näiden toimintojen esittelyt ovat mukana.

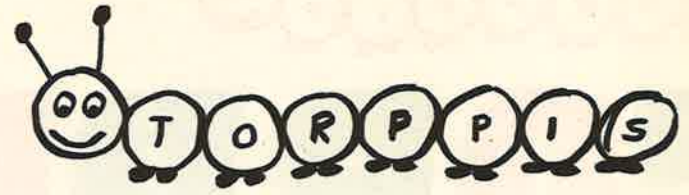
Viikottainen toiminta jakaantuu aamupäiväkerhoihin, koululaisten iltapäiväkerhoihin sekä iltatoimintaan. Iltakerhoja ovat kuvataide-, musiikki- ja kielikerhot. Englanninkielen kerhon lisäksi alkaa syksyllä -96 ranskan kerho. Venäjänkielisen leikkikoulun "Teremokin" koululaisten ryhmä kokoontuu myös Torppiksen tiloissa.

Kiinteiden kerhoryhmien lisäksi on avointa toimintaa aina kun aika ja tilat antavat myöten: talvela on avoin musiikkileikkikoukio kerran viikossa ja leikki-iltapäivä myös kerran viikossa. Emännänpuistossa pyörii nyt jo kolmatta kesää Torppiksen järjestämä leikinohjaus. Kesätoimintaa ovat myös kesäkuun alun kesäkerhot - näistä kaikista on esitely lehdessä.

Torpanperän toimintakeskuksen kannatusyhdistys kiittää kaikkia ystäviään ja yhteistyökumppaneitaan: Jyväskylän kaupunkia, Jyväskylän maalaiskunnan 4H-yhdistystä, Työväen sivistysliittoa sekä paikallisia yrityksiä, jotka ovat lahjoittaneet meille mm. vohvelirautoja ja puistoon leikkikaluja. Kiitokset myös taitaville, innostuneille ja aikaansa uhraaville ohjaajille, joita vuosien mittaan on talossa toiminut melkoinen määrä.

Suurin kiitos kuuluu kuitenkin torppislapsille ja heidän vanhemmilleen. Onneksi olkoon me!

Helena Mannila



## Toimiva torppis

Torppiksen 25-vuotiseen toimintaan mahtuu monta erilaista tarinaa. Kaikkien tarinoiden punaisena lankana on kuitenkin lapsi ja lapsen hyvä.

Lukemattomien kortepohjalaisten vanhempien aktiivisuus ja yhteistoiminta Torppiksen eri vaiheissa on saanut aikaan sen, että sadoille lapsille ja kouluikäisille on järjestetty iloisia ja toiminnallisia Torppishetkiä jo 25 vuoden ajan.

Torppiksen toiminta muuntuu lasten ja vanhempien tarpeiden ja toiveiden mukaan, ihmisiä tulee ja menee, lapset kasvavat ulos torppislaisuudesta, mutta Torppis on ja pysyy, osana kortepohjalaisuutta. Torppiksen toiminnan kietoo yhteen tällä hetkellä Torpanperän kannatusyhdistys.

Kannatusyhdistyksen kuuluvista on valittu johtokunta, joka päättää asioista ja tekee kaikkea mahdollista toiminnan järjestelyyn liittyvää.

Kannatusyhdistys ja johtokunta kalskahtavat juhlaivalta, ehkä jostakusta puiseviltakin asioilta, mutta kaiken takana ovat eloisat, iloiset, toiminnalliset kannatusyhdistyksen ja johtokunnan jäsenet, jotka ovat tavallisia kortepohjalaisia äitejä ja isiä iloineen suruineen, toiveineen ja tarpeineen.

Suuri määrä talkootyöntunteja tarvitaan, jotta Torppis ja sen kerhot saadaan pyörimään palkattujen ohjaajien tekemän työn lisäksi.

Joku paistaa lettuja markkinoilla, toinen kiikuttaa ilmoituksia sinne tänne, joku ompelee rukkasia myyjäisiin, joku taas ravaa läpi Kortepohjan arpoja myymässä.

Torppiksen kannatusyhdistyksessä varmasti jokainen vanhempi pääsee käyttämään niitä tietojaan ja taitojaan, jotka parhaimmaksi tuntee.

Torppiksen johtokunnan puolesta ja kahden alle kouluikäisen torppislaisen puolesta toivotankin kaikki kortepohjalaiset lapset ja vanhemmat tervetulleeksi Torppistoimintaan, kerholaiseksi, johtokuntaan, talkoisiin, taustatukijaksi valintasi mukaan!

Tuula Ollanketo

Torpanperän toimintakeskus  
Kannatusyhdistyksen johtokunnan vpj.

## Kerhokeskus kuuluu jo Kortepohjan imagoon

Jo 25 vuoden ajan Torppis on ollut kortepohjalaisen lasten ja lapsiperheiden oma, mieluisa kerhokeskus ja kohtaamispaikka. Aktiiviset vanhemmat perustivat 70-luvun alussa Torpanperän päiväkodin.

Edelleen tänä päivänä Torppis elää ja voi hyvin aktiivisten vanhempien työn ansiosta. Välillä on ollut vaikeaa kaupungin tiukan rahatilanteen vuoksi, Torppiksenkin määrärahoja karsittiin rajusti.

Yhteinen yrittäminen ja sinnikkyys pitivät kuitenkin Torppiksen pystyssä. Torppis kuuluu Kortepohjaan ja on osa sen imagoa!

Torpanperän toimintakeskuksen johtokunnalle ja sen aktiivisille, ahkerille ja idearikkaille vanhemmille haluan esittää lämpimät kiitokseni innostuneesta työstänne alueemme lasten hyväksi.

Yhteistyö Jyväskylän kaupungin ja alueen päiväkotien kanssa on sujunut erinomaisesti. Tänä päivänä Torppiksella on tärkeä tehtävä pienten koululaisten iltapäivätoiminnan järjestäjänä.

Kotona hoidettaville pienille lapsille Torppiksen kerhot puolestaan antavat mahdollisuuden päästä "päivähoidon" osa-aikaisen toiminnan



Katriina Huttunen kävi koululaisten iltapäiväkerhoa.

piiriin. Näin ensisijaisesti kokopäivähoitoa järjestävät päiväkodit ja Torppis täydentävät hyvin toisiaan.

Lämpimät onnitteluni Torppikselle, onnea ja menestystä jatkossakin tuloksekkaan yhteistyön merkeissä,

Arja Mönkkönen  
Kortepohjan päiväkodin johtaja  
Torppiksen johtokunnan jäsen

## "Jos ei pienenä harrasta, tulee isona..."

Kun Torpanperän päiväkodin 25 vuotta sitten aloitti toimintansa, Kortepohja vilisi nuorten perheiden lapsia. Päiväkodin pyörittäminen ja monessa vuorossa monenikäisille tullen avuksi aivan riittämättömälle kunnalliselle päivähoitotoiminnalle. Perheet olivat tyytymättömiä saadessaan muutaman kerran viikossa vilkkaalle jälkikasvulleen ikäistään seuraa ja tasokasta toimintaa.

Päiväkodin toiminta on käynyt läpi monenlaisia muutoksia, jopa nimikin on muuttunut Torpanperän toimintakeskukseksi vastaten paremmin nykyistä monimuotoista toimintatapa. Viimeisimpänä toimintamuotona Torpanperän kannatusyhdistys otti vastatakseen pienten koululaisten iltapäivätoiminnasta, kun kaupunki supisti palvelujaan. Ajan hermolla oleminen ja Kortepohjan asukkaiden tarpeisiin vastaaminen on ollut tunnusomaista toiminnan suunnittelussa ja järjestämisessä. Se johtuu varmasti siitä, että tekijöinä ovat myös olleet tarvitsijat, alueen asukkaat itse.

Tänä päivänä puhutaan paljon kuntalaisten osallistumisesta palvelujen järjestämiseen, verkostoitumisesta ja käyttäjädemokratiasta. Torpanperän toimintakeskus on malliesimerkki oikeastaan vuosien takaan kohdalleen osuneesta yhteistyöstä ja kuntalaisten aktiivisuudesta.

Mitä onkaan Torpanperä merkinnyt lapsille? Hauskoja päiviä toisten lasten kanssa, kiva tekemistä ja leikkiä jo monelle, monelle ikäluokalle. Tällaista toimintaa lapset rakastavat ja sitä tarvitaan siitäkin syystä, ettei kävisi niin kuin Honkaharjun päiväkodissa Tuomas totesi: "Jos ei pienenä harrasta, tulee isona, tiedätsä, sellainen löysä löppänä".

Kiittäen rikkaista menneistä vuosista ja onnea tuleville vuosille!

Marjatta Kaidesoja  
päivähoidon johtaja





Enna Vanhanen harjoittelee kaulimen käyttöä pienten ryhmässä joulukuussa 1995.

"Aamu aloitetaan yhteisellä tuokiolla, jossa kerrotaan kuuluisia, lauletaan, loruillaan ja kerrotaan mitä päivän aikana tapahtuu."

# Aamupäiväkerhot leipovat itsenäisiä lapsia

Perhosten eli 3-4-vuotiaiden ryhmä kokoontuu maanantai- ja tiistai-aamupäivisin 2 ja puoli tuntia päivässä. Alussa ryhmässä oli 10 lasta, mutta suuren halukuuden vuoksi suurensimme ryhmää kahdella lapsella. Ryhmä on toiminut hyvin ja lapset ovat ihania pieniä ilopillereitä, joille leikki on vielä kaikkein tärkeintä.

Aamu aloitetaan yhteisellä tuokiolla, jossa kerrotaan kuuluisia, lauletaan, loruillaan ja kerrotaan mitä päivän aikana tapahtuu. Tuokion jälkeen muutama lapsi osallistuu ohjattuun toimintaan ja muut leikkivät vapaasti.

Askartelut ja muut ohjatut toiminnot ovat vapaaehtoisia ja niihin yleensä kaikki haluavat osallistua, usein täytyy pyytää lapsia odottamaan vuoroaan vähän aikaa. Halu osallistua kaikkeen on suuri, mutta keskittymiskyky lyhyenlainen, tämänikäisillä se vaihtelee 3:sta 20:een minuuttiin.

Toiminnassa on yleensä kerrallaan 2-3 lasta ja tämä antaa mahdollisuuden antoisille keskusteluille ja yksilölliselle huomioimiselle.

Vapaassa leikissä tulee todellisuus esille, siinä ulkoilutetaan vauvoja, kuljetaan hissillä, käydään "Mäcissä" tai "Carrolsissa". Osa on innokkaita rakentajia, kun taas jotkut haluavat leikkiä pikkuautoilla tai nukkekodeilla.

Ohjaajien kanssa pelaaminen on myös suosittua, melkein kaikki haluavat samaan muistipeliin tai muuhun mukaan. Satuja lapset kuuntelevat myös hartaasti pitkiäkin tuokioita.

Roolileikkeihin osallistutaan täysillä: kaupassa voi olla pitkä

jono, mutta jokainen odottaa vuoroaan. Välillä vaihdetaan rooleja, mutta se ei leikiä sotke. Lääkäri- ja kampaamoleikit ovat myös suosittuja, siinä ovat kaikki ohjaajia myöten siteissä tai hiukset laitettuina. On ihanaa huomata, että sellainenkin poika joka ei paljoa osallistunut leikkeihin, ilmoitti heti lääkärileikin alettua, että hänellä on polvi kipeänä - ja hän meni lääkäriille hoidattamaan sitä.

Evästauko on tärkeä ja se ilmoitetaan aina kulkusen kilinällä, samoin ilmoitetaan siivousaika kerhon lopussa. Me siivoamme kaikki yhdessä ja lopuksi laulamme, leikimme, luemme satuja tms. Alkusyksystä oli muutamalla lapsella vähän estoja osallistua yhteisiin ohjattuihin leikkeihin, mutta nämä estot ovat vähentyneet ja voi huomata, miten he nauttivat leikkiessään.

Täytyy tässä vielä kertoa yksi ihana tilanne: Lasten parissa tuli kinaa siitä, kenen vieressä he istuvat penkillä. "Minä haluan istua sen vieressä". "Eikun minä." .... Sanoin lapsille vähän surullista esittäen "Te saatte kaikki istua jonkun vieressä, mutta minun pitää istua yksin".

Lapset olivat ensin ihan hiljaita, sitten he tulivat yksi kerrallaan halaamaan minua. Tilanne oli liikkuttava. Samoin nämä lapset osoittavat huomiota toisiaan kohtaan jos joku on surullinen.

## PONIT:

### 4-5 -VUOTIAIDEN

### AAMUPÄIVÄKERHO

Nämä 15 viikasta, mutta tasapainoista lapsta kokoontuvat yh-

**Moi! Olen Hämäläisen Sirpa ja valmistuin lastentarhanopettajaksi Ruotsissa -82 joulukuussa, joten työkokemuksista on jo kertynyt aika paljon. Olen ollut kaikenikäisten kanssa tekemisissä (ikähaitari 8 kk-8 vuotta) sekä Suomessa että Ruotsissa, mutta vielä löytyi ammattiini sopiva työ, jota en ollut tehnyt, nimittäin vastaavan ohjaajan työ Torppiksesa. En tiennyt Torppiksesta oikeastaan mitään kun otin homman vastaan ja syksyllä meinasi iskeä paniikki**

teen torstai- ja perjantai-aamupäivisin. Ryhmä valitsi demokraattisesti äänestyksen jälkeen nimekseen "ponit".

Päivän sisältö on suunnilleen sama kuin perhosryhmän, mutta toiminta on kuitenkin vaativam-

**pien millään ehdi oppia ja tehdä kaikkea sitä mitä pitäisi. Tehtävä oli haastava.**

**Onneksi johtokunnassa on hyvin aktiivisia ja mukavia ihmisiä, jotka auttavat aina tarpeen vaatiessa. Alkuvaiheiden jälkeen olen viihtynyt hyvin ja asiakaskunta, elikkä lapset ja heidän vanhempanasa ovat aivan ihania.**

**Alkusyksystä maaliskuun loppuun apunani oli työllistetty Mari Kuivalainen ja 9.4. lähtien Mazo Tagro.**

paa - samoin lapset ovat vaativampia. Toimintaa pitäisi olla koko ajan tarjolla ja yleensä kaikki haluavat osallistua siihen. Moni haluaa päästä hommiin heti aamutuokion jälkeen, kun toiset haluavat ensin rakennella ja leikkiä

ja tulevat vähän myöhemmin ohjattuun toimintaan. Joskus saattaa vielä siivousaikaan tulla kiire: "En minä ole vielä tehnyt sitä...". Usein saman toiminta voi kuitenkin jatkua vielä seuraavana päivänä, jotta kaikki halukkaat pääsevät mukaan.

Muutamia pitkäjänteisempiä juttuja on myös tehty, esimerkiksi puinen valokuvakehys isänpäivälahjaksi ja puukaupunki taloineen, kivineen, puineen ja maanteineen. Teatteria teimme alkaen keppinukeista ja kehittäen sen satuesitykseksi vuorosanoineen kaikkineen - esitys oli äitienpäiväkahveilla.

Monelle tämän ikäiselle pelaaminen on tärkeää, usein kuulee heti aamusta "Tule pelaamaan Uno". Samassa Uno-pelissä voi olla jopa kahdeksan lasta, mutta

siltoin on jo hyvä yhden aikuisen olla ohjaamassa pelin kulkua. Myös muut pelit ovat kovassa käytössä, samoin avaruuslegot, joista osa pojista rakentaa päivittäin aivan upeita avaruusaluksia.

Ryhmän lapset ovat hyvin tietoisia monista asioista ja aikuisenkin voi joutua tilanteeseen, ettei osaa vastata vaan täytyy tunnustaa, ettei tiedä. Mutta yritetään ottaa selvää!

Jumppa- ja uintiretket Kortepohjan päiväkotiin ovat odotettuja, vaikka joitakin lapsia hirvittää uima-altaan kylmä vesi. Olemme käyneet myös kansallispukukeskuksessa, kaupunginkirjastolla musiikkiteatterissa, Kortepohjan päiväkodilla musiikkiesityksessä, metsäretkillä jne.

Sirpa Hämäläinen

AAMUPÄIVÄKERHOISSA olemme halunneet luoda mukavan, avoimen ja vapautuneen ilmapiirin, jossa on hyvä olla ja jossa lapsi voi kehittää omaa itsenäistymistään, vastuun ottamista (alkaen omista vaatteista ja eväistä huolehtimisesta), toisten kunnioittamista ja huomioonottamista, erilaisuuden hyväksymistä sekä hyvien tapojen harjoittelua.

Toimintamuotoja tämän saavuttamiseksi ovat olleet:

- keskustelu, vuorovaikutus, kuuntelu
- laulut, leikit, lorut
- luonto ja eläimet eri vuodenaikoina
- leipominen
- kokeilut (valo/pimeys, jäädyttäminen, värisekoitukset)
- esiintyminen
- roolileikit, teatteri
- ompelutyöt, askartelu
- eri materiaalit: savi, taikataikina, kankaanpainanta, lasimaalaus, ikkunamaalaus, musiikkimaalaus, puu, paperi, leikkaus, liimaus, taittelu, paperimassa
- retket
- naamiaiset
- jumppa, uinti

Sirpa Hämäläinen



*"Monelle lapselle tämä keskiviikkoamu saattoi olla ainoa hetki viikon aikana, jolloin hän opetteli vanhemmistaan erossa olemista."*

## 2-vuotiaiden kerho: INNOKKAASTI PUUHAILEVAT PIKKU IDUT



Anne-Mari Mannila pyöryttää palloa. Olli Tyrväinen seuraa tarkkaavaisesti.

Ensimmäinen kevääni Torppiksen 2-vuotiaiden kerhon sekä alle 3-vuotiaiden avoimen muskarin ohjaajana on lopuillaan. Kevät on antanut minulle mahdollisuuden puuhastella innostuneiden ja maailmaa kokonaisvaltaisesti kokevien "pienien itujen kanssa".

Pienet 2-vuotiaat opettelivat kerhoilua keskiviikkoamuisin kello 9-10.

Oman toimintani suunnitteluun vaikutti voimakkaasti kaksi tekijää. Se, että olen koulutukseltani lastentarhanopettaja vaikuttaa siihen, että haluan tarjota monipuolista kehitystä tukevaa toimintaa. Taas se, että opiskelen tällä hetkellä taidekasvatusta yliopistolla antaa minulle rohkeutta painottaa toimintani taidekasvatuksen alueelle.

Monelle lapselle tämä keskiviikkoamu saattoi olla ainoa hetki viikon aikana, jolloin hän opetteli vanhemmistaan erossa olemista. Toinen tärkeä tavoite tällä kerholla oli ryhmässä toimiminen ja kavereiden tapaaminen.

Koska 2-vuotiaan lapsen keskeisin toimintamuoto ja ensisijainen oppimisväylä on leikki, halusin antaa vapaalle leikille riittä-

västi aikaa ja tilaa.

Torppis tarjosi lapselle kotioleista poikkeavan leikkiympäristön ja -välineet. Leikissä lapsi käy läpi omia kokemuksiaan: "isi ajaa autolla töihin...".

Leikki on myös ajattelutoimintaa, joka on suuntautunut jonkin tehtävän ratkaisuun. Siitä ovat hyviä esimerkkeinä palapelit.

Fyysinen aktiivisuus lisää lei-

kin iloa, joka näkyi esimerkiksi jumppassa. Kevään aikana muun muassa muistelimme uudenvuoden raketteja maalaamalla niitä, jumppasimme palloilla, kuuntelimme klassista musiikkia, katsoimme videota, muovailimme savesta, teimme pääsiäisaskartelua sekä jumppasimme seikkailuradalla.

Lapsi syntyy maailmaan väl-

miina käyttämään kaikkia aistejaan, kiinnostuneena avoimesti maailmasta ja sen ihmisistä. Hänen maailmassaan mahdollisuuksien rajat ovat vielä piirtämättä. Aikuiset vain luovat sen kulttuuriympäristön, jossa kasvu esteettä voi tapahtua.

Maritta Mörk



Koululaiset pelaavat mielellään iltapäiväkerhossa. Jonne, Riku ja Taha keskittyivät peliin keväällä 1996.

## Alle 3-vuotiaiden avoin muskari: KAIKKI MUSISOIMAAN, MUKAAN BÄNDIIN NYT VAAN!

Alle 3-vuotiaiden avoin muskari toimi Torppiksessa keskiviikkoamuisin kello 10.30 - 11.00. Tuokioilla oli mukava ja innostava ilmapiiri.

Mukana oli keskimäärin 15 lasta ja 20 aikuista. Vanhimmat lapset olivat noin 3-vuotiaita, mutta nuorimmat eivät vielä vuottakaan.

Eri ikäisten lasten kehityksen mukaiset toimintamuodot vaihtelivat paljon: kun pienimmät vastalähinnä tarkkailivat toimintaa, niin vanhimmat jo oppivat helposti laulunsanat ja muistivat "koreografiat".

Riippumatta lapsen kehitystasosta, tärkeintä on tarjota lap-

selle elämyksiä. Rytmikäs keino antaa jo pienimmällekin lapselle kokemuksen musiikin ihmeellisestä maailmasta. Vanhempien aktiivinen osallistuminen "Pikku-Matin auton kumin paikkaamiseen tai viiden pienen ankan lennättämiseen" on ollut suuri kiitos ohjaajalle.

Tärkeintä on mennä lapsen tasolle. Tuokiot koostuivat samasta alku- ja loppulaulusta, joiden väliin mahtui kaikenlaista: laulamista, loruilua, erilaisilla rytmisoittimilla soittamista, leikkimistä, syliässä keinuttelua, musiikin kuuntelua sekä rentoutumista.

Jokaisella kerralla oli tuttuja laulujen lisäksi jotakin uutta. Tu-

tut laulut ja lorut luovat turvallisuuden tunteen ja rohkaisevat ujoimpia lapsia. Olen pyrkinyt huomioimaan myös lasten omia ehdotuksia. Oli mukava ohjaajana huomata, kuinka paljon iloa toiminta muiden kanssa tuo sekä lapsille että aikuisille. Oli hienoa saada olla mukana niissä onnistumisen elämyksissä, joita lapsi kokee omasta osaamisestaan.

Maritta Mörk



# Ei mitään taivaanrannan maalareita...

“Viisivuotiaana piirsin kuin Rafaello, mutta vei vuosia ennen kuin opin piirtämään kuin lapsi.” Näin on todennut Pablo Picasso, yksi aikamme tunnetuimmista taiteilijoista.

Mielestäni tässä lausahduksessa on kiteytetty lasten taiteen ydin: lasten taiteen ainutlaatuisuus ja ainutkertaisuus.

Lasten taidetta värittävät spontaanisuus ja viattomuus ovat piirteitä, joilla on taipumus iän myötä kadota. Näin ollen kuvataidekerhossa pyritään ottamaan kaikki ir-



Julia Hamara taiteilee 5-6-vuotiaiden kuvikerhossa.

ti tästä ainutlaatuisesta elämäntilanteesta. Torppiksessa on toiminut tänä talvena kolme kuvataidekerhoryhmää.

Pienimmät eli 3-4 -vuotiaat ovat tutustuneet uusien materiaaleihin ja tekniikoihin tuttuun vahaliitujen lisäksi. Mielikuvitusmatkojen, luonnon tarkkailun ja satujen avulla on avattu ovia maailmisiin, joiden tunnelmia on tuotu näkyviksi eri materiaalien avulla.

## Tekemisen mahdollisuus

Tämän ikäisillä lapsilla luominen on hyvin spontaania ja innostuksen kova. Niinpä tekemisen mahdollisuus on tärkeää, vaikka keskittymisaika ei välttämättä olekaan vielä kovin pitkä. 5-6 -vuotiaat ja koululaiset ovat talven aikana tutustuneet mm. talviseen luontoon, arkkitehtuuriin, monille uusiin materiaaleihin ja tekotapoihin, sekä jonkin verran myös taidehistoriaan.

Etenkin arkkitehtuuri oli mo-

nelle lapselle täysin uusi taiteen osa-alue.

Tarkastelimme erilaisia rakennuksia ja niiden eri osia, lapset piirsivät ihannetalonsa ulkoa ja sisältä ja lopuksi jokainen rakensi mieleisensä talon pahlavilaatikoista ja paperirullista.

Kekseliäisyydellä ei ollut rajoja ja näin ollen jokaisen “tontille” nousi upeita asumuksia. Kuvataidekerhossa on tekemisen lisäksi tärkeää myös yhdessäolo ja toisten huomioonottaminen.

Jokaisen töitä arvostetaan ja jokaiselle tarjotaan mahdollisuus kertoa omista töistään halutessaan toisille. Päinvastoin kuin monesti luullaan, lapset antavat usein mielenkiintoista palautetta toisilleen ja hyvästä yhteishengestä kertoo mielestäni mm. se, että ryhmätyönä tehty puu sai lasten aloitteesta nimekseen “Ystäväpuu”.

Eeva Toivanen

## NOPEUTUVA TEMPO - PIKKU MUSIKANTIT!

Torppiksen 3-4-vuotiaiden muskareita veti syksyllä 1995 Anne Nurmi ja joulusta alkaen Lea Rautio-Makkonen. 3-4 -vuotiaiden muskarissa laulun, soiton, leikin ja liikunnan myötä käsitteimme muutamia musiikin peruskäsitteitä:

perusrytmi - tasa- ja kolmijakoinen -

sekä

sanarytmi,

hiljainen - voimakas,

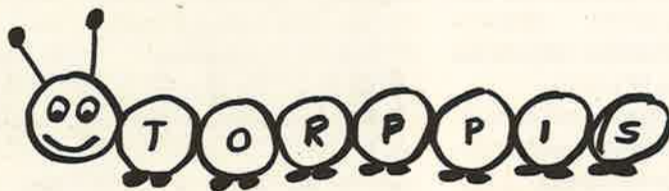
kaikki - yksin,

mollit - duuri,

korkea - matala

sekä

nopeutuva tempo.



Tuntien aiheisiin kuului myös mm. empatia, kontakti, kansainvälisyys jne.

Muskarin tavoitteena on tukea lapsen persoonallista musiikin ja ilmaisun kehittymistä sekä luoda lämmin, turvallinen ja hauska hetki, jossa kaikki pienet taiteilijat pääsevät improvisoimaan. Samalla sosiaalinen vuorovaikutus ja yhteenkuuluvuus korostuu.

Kaikille suurenmoisille pikku musikanteille lämpimiä ja aurinkoisia kesäpäiviä! Tavataan syksyllä.

Lea Rautio-Makkonenonenn

## Vauva- ja nappulamuskarit iloista yhdessäoloa, laulua, leikkiä ja musiikin riemua

Jokaisena maanantai- ja torstai-iltana kokoontuu Torppikseen iloinen joukko pieniä muskarilaisia vanhempineen musisoimaan. Syksyllä -95 vauvoina aloittaneet muskarilaisetkin alkoivat keväällä jo olla “nappulaikäisiä”, joten patjalla köllöttely on vaihtunut reippaampaan menoon: pikkujalat kipittävät, rytmikapulat pysyvät jo käsissä ja tavut alkavat yhdistyä sanoiksi.

Vauva- ja nappulamuskareiden tarkoituksena on tutustuttaa lapsi musiikin maailmaan, tukea lapsen kehitystä musiikin avulla, luoda positiivisia, turvallisia elämyksiä ja antoisia yhdessäolon kokemuksia musiikin välityksellä. Toimintaan sisältyy lauluja, leikkejä, loruja, liikuntaa, musiikin kuuntelua, tanssia ja myös keho- ja rytmisoittimiin tutustumista ja niillä soittamista.

Toiminta muuttuu lasten kehitystason mukaan; laulujen, lorujen ja leikkien avulla pyritään tukemaan lapsen kutakin kehitysvaihetta. Loruissa ja lauluissa yhdistyvät ääni, rytmien liike, läheisyys ja lämpö, jotka ovat vastasyntyneellekin kasvun ja turvallisuuden tunteen peruslähtökohtia. Vauva- ja nappulamuskareissa on myös tilaisuus tutustua ja vaihtaa kokemuksia toisten pienten lasten vanhempien kanssa, joten muskaritoiminta tuo iloa ja vaihtelua sekä lapsille että vanhemmille.

Torppiksessa on toiminut tänä vuonna kaksi innokasta ja aktiivista 1-2 -vuotiaiden nappularyhmää ja yksi vauvaryhmä. Toinen nappularyhmä aloitti maanantaimuskarinsa maaliskuussa, sillä kaikki halukkaat muskarilaiset eivät millään mahtuneet samaan ryhmään. Paljon uusia lauluja ja leikkejä on opittu ja toivonkin, että muskareiden välityksellä musiikin elämykset siirtyvät koteihin rikastuttamaan lasten ja vanhempien yhteisiä hetkiä.

Teija Nurila  
musiikkileikkikoulunopettaja



# Epähistoriallinen katsaus Torppiksen tarinaan

## Neljännesvuosisata toimintaa lapsille

TEKSTI: RISTO URRIO

Oli kerran Laajavuoren erämaa. Sen reunalla pieni Takalan torppa, johon kuului harmaa tupa, navetta, sauna ja liiteri. Kärrytie kolisteli Haukkalaan. Saunan ja kaivon välistä kiemurteli kinttopolku Vuorilammelle. Oli hevonen, pari lehmää ja kanoja. Oli päivittiset askareet, oli tunnelmaa. Oli purossa raikas vesi, oli metsämansikoita. Omat ja vieraat lapset viihtyivät pihapiirissä.

On kerrostalo. Entisen torpan paikalla, asfaltoidun tien varressa osoitteessa Emännäntie 27 B. Kerrostalon alakerrassa, katutasossa löytyy viihtyisiä Torpanperän toimintakeskus "Torppis", joka on tarjonnut 25 vuoden aikana lähes 2000 lapselle virikkeitä elämän varsitielle. Nimi on välillä vaihtunut, tunnelma säilynyt.

Nyt piirretään torppia, eläimiä, lauletaan, askarrellaan, leikitään, retkeillään... On viihtyisiä vipinä nykyaikaisin välinein.

### Joulupukki muistaa

Joulukuun alussa 1974 pari viehättävä nuorta naista kyselee joulupukki 3-vuotiaan Torpanperän päiväkodin pikujouluun. Olen nauttimassa vitamiinipitoista Simonerikoista päiväkotia hilkun ikäkäämmässä ravintola Kierteesä. Että niinkuin talkoomielesä; parta löytyy, ja asu, ja joulumieli, lupaavat tytöt. Suostun miettimättä. 26-vuotiaan poikamiehen hartaudella ihas-tun piirileikkiin ja ilmapiiriin. En osaa edes uneksia kuinka tutuksi sama päiväkotini minul-

le tulisi parinkymmenen vuoden kuluttua. Hannoverin, Helsingin ja Jyväskylän keskustan kautta jalanjälkeni päätyvät uudelleen Kortepohjaan, nyt Emännäntielle. Lapsia alkaa taas tulla tahtiin "kesä ja koppa", joten oma polku muskariporukkaan, Torppiksen kerhoihin pysyy pitkään auki.

### Kaikella hyvälläkin on Alku

Elokuussa 1971 lähetettiin Kortepohjan talouksiin 1300 kyselykaavaketta; kartoitettiin leikkikoulun tarvetta alueella. Kunnallista päiväkotia ei vielä ollut. Täytettyjä vastauksia palautettiin kuutisenkymmentä. Hankkeen primus motor Arnold Lerber kertoo kysyneensä ensin vaimoltaan, sitten he kääntyivät ystäväperheen, Friedin, puoleen, jolla oli samanikäisiä lapsia. Siitä se lähti.

– Haluttiin enemmänkin virikkeitä, kontakteja kuin päivähoitoa lapsille, muistelee silloin Torpankujalla asunut Arnold Lerber heinäkuussa 1996 Keihäsmiehenkadun toimistossaan.

Sirkka-Liisa ja Arnold Lerberillä oli 3-vuotias Ursula ja vuoden vanha Tuomo, jotka takasivat vanhempiensa aktiivisuuden. Liekö Torpanperästä lähtöisin virikkeet Ursulalle, josta on tullut pianisti. Terveisiä Ranskaan.

Valmistelemaan toimikuntaan kuuluivat A. Lerberin lisäksi Mirja Eerola, Arja Fried, Seppo Hämäläinen, Erkki Lönnström, Anita Nuutinen, Liisa Kasurinen ja Raija Komi.

Leikkikoulu aloitti 1. päivä marraskuuta 1971 Torpanperän huoltorakennuksen kerhohuoneessa. Kymmenen päivää myöhemmin perustettiin Kortepohjan leikkikoulun kannatusyhdistys ravintola Kierteesä. Sitten nimi muutettiin lastentarhaksi, niin vaativat valtion-apuja jakavat byrokraatit.

Torpanperän lastentarhan kannatusyhdistyksen ensimmäisen johtokunnan puheenjohtajaksi valittiin Raija Komi, sihteeriksi Eero Talvio.

Ensimmäinen suunniteltu joulujuhla huonokuuloisten lasten koululla peruttiin influenssaepidemian vuoksi. Sen sijaan uusimuotoinen vaihtokauppamyyjäiset onnistui: kannatusyhdistys sai voittoa 44 markkaa 19 penniä.

Viralliset paperityöt oli kunnossa, ohjesääntö laadittu. Toimitointa saattoi alkaa.

### Arkea ja juhlaa

Ensimmäiselle toimintavuodelleen Torpanperän lastentarha sai kaupungilta avustusta 10 000 markkaa. Sosiaalishallitus ilmoitti, etteivät Torpanperän lastentarhan tilat (huoltorakennuksessa) täyty asetettuja vaatimuksia.

Oliko se niin, että 3 senttiä liian matala tila oli ja muuta ratkaisevaa? Ne oli sen ajan direktiivejä. Tarha toimi kahdessa vuorossa, lapsia neljässä ryhmässä yli 60. Tarhan tarkeitus oli toimia virikkeitä antavana, eräänlaisena kokeilevana esikouluna. Lapsi

ha -  
luttiin  
opettaa  
toimimaan  
toisten  
kanssa  
ryhmässä,  
keskittymään  
ja kuuntelemaan.  
Myös kansainvälistä  
toimintaa  
suunniteltiin.

Ensimmäisen opettajana toimi lastentarhanopettaja Maija Rantala, jonka työ sai paljon kiitosta. Hän vastasi päiväkodin kaikesta toiminnasta.

Torppiksen entinen talkoolainen "Arska" kirjoitti epävirallisessa muistiossaan: "Ilman ensimmäisen opettajan Maija Rantalan antaumuksellista työpanosta yritys olisi tuskin onnistunut. Hän veti aivan yksin neljä ryhmää, joissa kussakin oli 18 lasta. Hän suunnitteli opetusohjelmat, valmisteli tunteja, laati tarvikeluettelot, huolehti tarvikkeiden hankkimisesta, järjesti vanhempain iltoja, kirjoitti raportteja viranomaisille, oli säännöllisesti johtokunnan kokouksissa se-lostuksineen ja jatkosuunnitelmiseen, ja ennen muuta hän oli 72:lle lapselle läheinen, säteilevä, ja inspiroiva virikkeiden antaja."

Oli tuloja ja menoja. Huhtikuussa järjestetyissä myyjäisissä saatiin johtokunnan jäsen Valtter Ahosen kertoman mukaan nettotuloja noin 11 mark-



Torppiksen 25-vuotisjuhlan ja samalla Emännänpuiston puistojuhlan juonsivat Paula Huovinen ja Hannu Summanen.

Tarhalle hankittiin magnetofoni (503 mk) ja soittimia (331 mk). Kaupungin avustuksen turvin voitiin lasten maksuja alentaa. 5-6-vuotiaat maksavat 30 mk/kk ja 4-vuotiaat 20 mk/kk.

Ensimmäinen kevätkuuhla juhlittiin Kortepohjan parjatun lämpövoimalaitoksen kattotasanteella 27. toukokuuta 1972. Kaiteissa ja piipun alaosassa oli pahvit, joita lapset saivat maalata. Paloauto kurvasi pillit ulvoen, antoi toimintanäytöksen. Torpanperän lapset olivat suunnitelleet mannekiiniesityksen, piirileikki johti Antin pelimannit. Yleisö pääsi mukaan kilpailuihin ja peleihin.

Jo elokuussa 1972 lastentarha pääsi siirtymään nykyiseen, lähes 100 neliön tilaan, joka vapautui arkkitehtitoimiston (Holma & Lerber) käytöstä.

Kaikella urakoinnilla on rajansa. Opettaja Maija Rantala sanoutui irti, koska katsoi täysipainoisen työskentelyn lasten kanssa käyneen mahdottomaksi muiden työhön liittyvien tehtävien liian suuren määrän takia.

Hän olisi ollut valmis jatkaamaan, jos osapäivätoiminen opettaja palkattaisiin avuksi. Aika ja päätökset eivät kulke-neet samaa reittiä. Syksyllä johtokunta palkkasi uusiksi opettajiksi Maire Makkaran ja Liisa Koivun.

### Nimenmuutos

Keväällä 1974 Torpanperän lastentarhan nimi muuttui Torpanperän päiväkodiksi. Syksyllä oli aloittanut uusi johtava opettaja Laila Nivala. Vakansseja oli jo kolme: johtajaopettaja, lastenhoitaja ja harjoittelija.

Kaupungin avustuksen määrä oli kohonnut vuodelle 1976 peräti 76 000 markkaan. Alle 6-vuotiaita lapsia oli Kortepohjassa yli tuhat, yhden ikäluokan suuruus siis noin 150 lasta.



Läheskään kaikilla ei ollut mahdollisuutta ohjattuun päivähoitoon ja samalla luonteviin sosiaalisiin kontakteihin; päiväkodin tarpeellisuutta oli helppo perustella päättäjille.

Talouden paraneminen näkyi päätöksissä, joita puheenjohtaja Risto Sänkiaho nuiji: henkilökunnalle myönnettiin valtuudet hankkia tuoli, kirjoituskone, pukukaappi, lukollinen lääkekaappi, lukollinen postilaatikko, vaatenaulakko ja

talkooiltaan tarvikkeita. Päiväkotiin hankittiin uudet verhot ja pölynimuri, mutta kaiun poistamista piti vielä siirtää.

Kesäkuun aikana päiväkodissa toimi kaksi iltapäiväryhmää. Aikuisiakaan ei unohdettu. Syksyn vanhempainillassa aiheena oli lasten pelkotilat ja niihin suhtautuminen.

Nimi ei paikkaa pahentanut. Seuraava nimen- ja toiminta-ajatuksen muutos tulee ajankohtaiseksi vasta 17 vuoden päästä.

## Puheenjohtajat voimaa puhaltavat

Kortepohjan leikkikoulu – Torpanperän lastentarha – Torpanperän päiväkodin – Torpanperän toimintakeskus. Nimi on vuosien varrella vaihtunut, ihmiset vaihtuneet. Aktiiviset toiminnan ihmiset ovat pitäneet huolta jatkuvuudesta.

Ensimmäinen puheenjohtaja Raija Komi asuu nykyisin Jokiharassa. Hän muistelee päiväkodin alkuaikaa, kehuu samalla Kortepohjaa asuinalueena. Vanhin tyttö Kirsi oli jo koulussa, mutta 4-vuotias Olli ja pikkusisko Paula kuuluivat torppislaisiin. Terveyskeskuksen puolipäiväisenä hammas-

lääkärinä Komilla oli "aikaa juosta yhdistysasioissa, vaikka alussa ei yhdistysrekisteri-ym. asioista mitään ymmärtänyt". Mutta kaikkeen oppii kun se kaikki vastaan tulee. Kortepohjalaisten innostusta ja yhteispelihenkeä muistelee perustajajäsen Komi lämmöllä.

Pisimpään puheenjohtajana on jaksanut Paula Määttä. Hänen aikanaan alkaa tiedottaminen ulkopuolelle lisääntyä. Tiedotuslehti Torppis ilmestyy ensimmäisen kerran 1977. Sen toimittamisesta vastaa Määttän ohella edellisen vuonna johtavaksi opettajaksi valittu Tuula Koistinen.

Hankintoihin kuuluu kaudella 1975–78 mm. Kawai piano, ompelukone ja lapsille kirjoja, lastenlevyjä, ääninauhuja sekä askarteluvälineitä.

Päiväkotiin asennetaan terveystarkastaja Olavi Aarnipelon kehotuksesta lämpölasit. Korvausanomus lähetetään huoneiston omistajalle Keskus-sato Oy:lle Helsinkiin.

## Uudelle vuosikymmenelle

Vuosikymmenen vaihe oli Paavo Haapakosken puheenjohtajakautta. Johtokunnan ja henkilökunnan vastualueiden ohjesäännöt uusittiin ja siltoja päiväkodin ja kotien välillä korjailtiin. Yhteistyötoimikunnan tehtävänä oli suunnitella retki, juhla, vanhempainiltojen teemoja ja muutenkin aktivoida vanhempia. Kokoonkutsujana toimi henkilökunnasta Anna Oka.

Vuoden 1980 lopun kruunasi tasavallan presidentti Urho Kekkosen kiitoskirje Torpanperän päiväkodin lapsille. Lapset olivat muistaneet presidentti 80-vuotisjuhlien aikaan syksyllä.

Seuraavana keväänä Jyvä-

kylän kaupunginhallitukselta saapunut kirje n:o 1294 puolestaan ilmoitti, että kaupunginvaltuusto on myöntänyt Torpanperän päiväkodille avustusta 121 000 markkaa.

Vanhempien talkoissa ikkunat saivat uudet verhot, hevosostyynyt päällyskankaat ja nukenvaunut uuden kuomun. Myös keppihevoseet valmistuivat kilpailukuntoon.

Sitten jysähti: Keskus-Sato Oy laittoi päiväkodin huoneiston myyntiin. Kannatusyhdistys etsi vaihtoehtoja. Pelastajaksi tuli kaupunki. Jyväskylän kaupunginhallitus päätti kokouksessaan 16.5.1983 ostaa Torpanperän päiväkodin tilat ja vuokrata ne päiväkodin käyttöön. Keväällä 1987 päiväkodin teki ostopalvelusopimuksen Jyväskylän kaupungin kanssa.

Torppiksen 1987 ilmestyneen 15-vuotisjuhlalehden tuotoilla pystyttiin ostamaan päiväkodille oma kamera. Puheenjohtaja Marja-Leena Immonen-Päärnilä ystävällisesti lahjoitti voittamansa kirjoituskoneen päiväkodille. Vanha kone myytiin oitis päiväkotiapulainen Hilka Kaunismäelle 30 mk:n hintaan.

Vuodet vierivät innokkaan kehittämisen merkeissä. Päiväkotiryhmät pysyivät samansuuruisina. Lasten yhteismäärä oli 70–75. Jonotuslistoille alkoi jäädä jo toistakymmentä lasta. Vuodet vierivät innokkaan kehittämisen merkeissä. Päiväkotiryhmät pysyivät samansuuruisina. Lasten yhteismäärä oli 70–75. Jonotuslistoille alkoi jäädä jo toistakymmentä lasta.

Piristystä toivat laskiaisriehat, joulujuhlat, naamiaisryhmät. Yhteistyötä alueen muiden yksityisten päiväkotien kanssa lujitettiin.

Elettiin vielä turvallista aikaa.

## Epävarmuutta

Ostopalvelusopimus kaupungin kanssa päättyi touko-kuussa 1991.

Toiminta-ajatus muutettiin päiväkodista toimintakeskukseksi, jota ylläpitää edelleen kannatusyhdistys. Toiminnalla ei, kuten ei aikaisemminkaan, tavoitella voittoa.

Toimintakeskuksen vastaavana ohjaajana on toiminut Päivi Lukkarinen Kortepohjan päiväkodista.

Lisänä aikaisempaan ovat nykyisessä toiminnassa koululaiset ja myös alle 3-vuotiaat. Erittäin positiivisina ovat sekä vanhemmat että lapset kokeneet vauvamuskarit ja nappulamuskarit. Torppiksen päivät ovat täysiä. Ovet aukeavat kello 9 ja sulkeutuvat iltamyöhällä.

Syksyllä 1992 Torppis pääsi vihdoin televisio- ja videoaikaan. Myöhemmin törkeä rosvo yritti jarruttaa tätä kehitystä.

Torppis on monessa mukana. Kehitysapukohteeksi (1994) löytyi Interpedia ry:n kautta Birhane Hiwot – kotiyhteisö Etiopiassa. Venäjän ja englanninkielen kerho tuovat Torppispöytänsä kansainvälistä maustetta lisää.

Viimeaikaiset supistukset, karsimiset ovat kaikkietävien konsulttien avulla pyyhkineet epävarmuutta myös Torppiksen muuten iloiseen joukkoon. Sosiaali- ja terveystoimen säästövelvoite 13,8 miljoonaa(!) liikuttaa myös Torppiksen lasten oloa. Johtokunta on taistellut, osallistunut, leiponut, myynyt vohveleita ja vaatteita ja arpoja, ei vielä paitaa päältänsä. Torppis on mukana Yläkaupungin yössä, Kortepohjan liikenneta-pahtumassa ja... ja...

## Temppuilevat saippuakuplat

On kiva päättää tämä epähistoriallinen, osin pöytikirjainen ja miltei kronologinen katsaus leikkisästi: Emännänpuiston kesä 1996 on Torppiksen ansiosta puiston lyhyen historian toiminnallisin. Tea, Reetta ja Mazo ovat tuoneet puistoon auringon, myös sadepäiviin. Temppuradoilla, askartelemassa tai leikkimässä käy päivittäin 30–60 lasta.

Lasten mielestä vaikeinta tuntuu olevan poislähtö. Tytöt ovat niin...! Heistä, kuten muista tämän päivän torppislaisista puhutaan historiankirjoissa vielä suurin kirjaimin.

Saippuakuplat särkyvät kirkuksen, puisto elää.

# Torpanperän toimintakeskuksen kannatusyhdistyksen puheenjohtajat

aloitusvuosi

Raija Komi	1971
Ossi Kananen	1973
Paula Määttä	1975
Paavo Haapakoski	1979
Leila Taittonen	1982
Hilkka Knuuttila	1984
Maija-Liisa Hirvi	1985
Marja-Leena Immonen	1987
Hannele Säntti-Ahomäki	1990
Anne Trög	1991
Auli Majuri-Naappi	1992
Outi Rauhala	1993
Marjaana Komi	1994
Leena Lintupuro	1995

# Torpanperän toimintakeskuksen vastaavat ohjaajat

aloitusvuosi

Maija Rantala	1971
Maire Makkara	1972
Laila Nivala	1973
Tuula Koistinen	1976
Teuvo Rantala	1977
Erna Lehmusjoki	1979
Anna Oka	1981
Raija Parviainen	1982
Päivi Lukkarinen	1992
Sirpa Hämäläinen	1995



Kesän 1996 katumaalarit tekivät tähtiä ja avaruusolioita.



"Kurjaa kun oli loma. Oli kivaa olla koulusta pois, mutta oli tyhmää kun ei päässyt Torppikseen tekemään kaikkea kivaa".

## Koululaiset tulevat Torppikseen iltapäiväksi

Koululaiset tulevat joka päivä heti koulun jälkeen, ensimmäiset heti kello kahdentoista jälkeen ja lähtevät kotiin klo 15.00.

Syksyllä ryhmässä oli kahdeksan lasta ja koulun alku oli heille niin rankkaa, etteivät he jaksaneet muuta kuin leikkiä tai kuunnella satuja. Loppusyksystä toiminta alkoi muuttua ja tulla aktiivisemmaksi. Intiaani-ikäillä he rakensivat innolla toteemipaalua eikä sitä ole saanut koko talvena heittää pois. Usein koululaiset katsoivat ja kyselivät mitä aamu-päiväryhmät olivat tehneet ja halusivat myös tehdä samaa.

Vuodenvaihteen jälkeen ryhmään tuli lisää lapsia kuin kunnallinen koululaisten iltapäivähoito lakkautettiin. Keväällä lapsia oli jo 14 ja meillä ohjaajilla on ollut kiirettä kun lapset haluavat tehdä kaikkea mahdollista. He ovat olleet koko kevään hyvin innostuneita käsitöistä ja askartelusta.

Iltapäivät ovat hyvin vapaita: lapset päättävät itse mitä tekevät ja kyllä heillä ideoita riittää. Jos he eivät itse keksi tekemistä, niin he tutkivat askartelu- ja käsityökirjoja ja sitten katsotaan yhdessä, onko kaikkia tarvikkeita, joita heidän valitsemansa työ vaatii. Ryhmässä on syntynyt monta ihanaa pehmolelua, nahkalaukkuja, ristipistotöitä, savitöitä, vaatteita ja peittoja lempileluille.

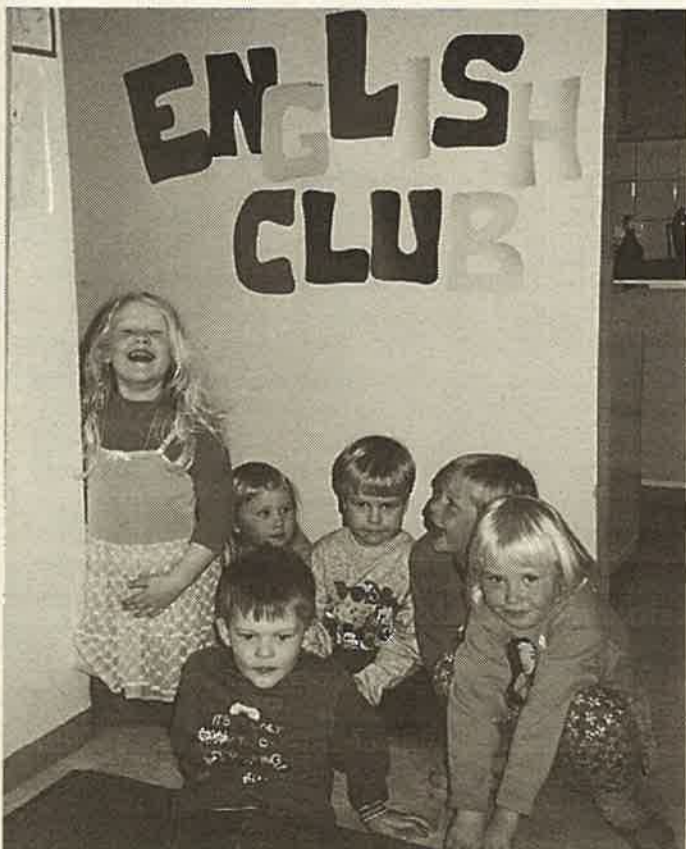
Koululaisilla on eväät mukanaan ja he syövät ne silloin kuin heille sopii. Osa lapsista lukee läksyt Torppiksessa, osa kotona. Keskiviikkoin on elokuvakerho ja silloin tulee myös muita lapsia katsomaan esityksiä. Parhaimmillaan on ollut jopa 29 lasta paikalla.

Kuvaavaa koululaisten mietteille Torppiksesta ovat lauseet, jotka eräs tyttö sanoi hiihtoloman jälkeen: "Kurjaa kun oli loma. Oli kivaa olla koulusta pois, mutta oli tyhmää kun ei päässyt Torppikseen tekemään kaikkea kivaa".

Sirpa Hämäläinen



Olemme kortepohjan koululaisteniltapäiväkerholaisia. Iltapäiväkerhomme toimii samassa talossa kirjaston ja neuvolan kanssa. Samassa tänne koulusta viettämään iltapäivää tulemme kien, askarrella ja läksyjä tehden. Meitä on tällä hetkellä kymmenen ekaluokkalaista ja meitä hoitaa yksi hoitaja



"How are you?" kysyvät englannin kerholaiset Samuel Lindholm, Annukka ja Anne-Mari Mannila, Tuukka Puoliväli, Elsi Pitkämäki ja Tiia Nieminen.

## Hello, hello, hello

Näin kesällä on mukava kurkistaa olkansa yli ja muistella English Clubin syksyn ja kevään tapahtumia. Kun syksyllä aloitimme, muodostui kokoonpanomme viidestä energisestä 3-5 -vuotiaasta ja joukon jatkona touhuilin minä. Pääperiaatteena oli, että kerholaiset saisivat jokaviikkoisen kielikylpynsä leikin, laulun ja askartelun kautta.

Syksyn aikana tulivat tutuiksi numerot yhdestä kymmeneen, lukuisat eläinten ja värien englanninkieliset nimet, sekä lauluista *Old Macdonald* ja joulun alla *Jingle bells*.

Kun sitten tammikuun toisena pakkasen paukuessa kokoonnuimme Torppiksessa, huomasin ilokseni (ja hiukan ehkä myös kauhukseni), että nimenhuudossa toistuikin jo seitsemän kertaa vastaus: "Yes, I am here!". Vaikka osa kerholaisista aloittikin vasta keväällä, ei se ole menoa, eikä enkun oppimista haitannut. Välillä olemme kertailleet asioita,

joita myös syksyllä opimme ja paljon olemme oppineet myös kaikille uusina sanoja ja lauseita.

Aktiivisesti ovat kaikki kerholaiset olleet touhussa mukana, riippumatta siitä ollaanko hiljennetty kuuntelemaan satua nallekerhujen junarekistä, askarreltu easter bunny:a tai pelattu sanapelejä. Kerran huomasi allekirjoittanut joutuneensa jopa keskelle tyynysotaa, joka yllättäen puhkesi ollessamme laulamassa laulua *Incy wincy spider*.

Hauskaa on siis pidetty ja siinä sivussa on tullut myös paljon englantia opittua. Onkin aika kiittää tomeria kerholaisiani vauhdikkaasta syksystä ja kevästä ja toivottaa heille onnea ja innostusta myös tuleviin englannin opintoihin!

Aurinkoista loppukesää toivotellen,

Anna-Maija Mäkinen

*This poem is to all my monkeys: Annukka, Anne-Mari, Tiia, Tuukka, Samuel, Elsi and Pentti, who have worked very hard and learned a lot.*

*When you talk to a monkey  
He seems very wise.  
He scratches his head,  
And blinks both his eyes;  
But he won't say a word.  
He just swings on a rail  
And makes a big question mark  
Out of his tail.*

-Rowena Bennett-



# Avaruusoliot ilmestyivät Emännäntien pintaan koululaisten kesäleirillä



Torppislaiset maalavat avaruusoloita Emännäntiehen koululaisten taideviikolla 3.-6.6.1996.

## Intiaanikesä alkoi Torppiksen leiriltä

Torppiksen kesäleirit järjestettiin kesäkuun ensimmäisillä viikoilla. Tänä kesänä leirejä oli kolme, joissa jokaisessa oli oma teemansa. 3-4-vuotiaat toteuttivat intiaanikesä -teemaa kuvaamataidon ja musiikin kautta.

Ohjelmassa oli tutustumista intiaanikulttuuriin niin musiikin kuin kuvallisen tekemisen kautta. Lapset tekivät mm. intiaaniponchot koristelemalla itse kankaan kangasmaaleilla ja omat pienet toteemipalut.

Metsäretkellä laulettiin opittuja intiaanilauluja ja kerättiin luonnonmateriaaleja intiaanipäähineisiin. Viimeisenä päivänä oli intiaanikylässämme pienet juhlat kaikkien pukeuduttua tekemiinsä intiaanivaruusteisiin. Kun asukokonaisuuteen lisättiin vielä intiaaneille tyypilliset kasvomaalaukset ja ilmoille kajautettiin intiaanilauluja ja sadetansseja, oli intiaanikesä valmis alkamaan. Ohjaajina toimivat Lea Rautio-Makkonen ja Eeva Toivanen.

Koululaisten ryhmän teemana oli avaruus. Aiheeseen tutustuttiin erilaisen kuvamateriaalin kautta. Tapettiliisterin, sanomalehtien ja erilaisten purnukoiden avulla syntyi upeita avaruusaluksia ja planeettoja.

Avaruusnaamiot taas syntyivät erilaisista papeista ja muista lisävarusteista. Koska alkuvuokosta sää oli aivan loistava, poikkesimme teemasta ja kävimme metsässä piirtämässä luonnon malleista.

Sateisena päivänä tehtiin mm. ryhmätyönä iso avaruusmaalaus, joka päättyi koristamaan Torppiksen seinää. Koululaisten ryhmän eräänlainen päätyö

oli katumaalaus, joka tehtiin Torppiksen eteen. Aiheena oli edelleen avaruus.

Yksi mieluisimmista töistä oli tyynyliinan koristeilu painamalla tai maalaamalla. Jokainen sai siis oman valmiin tyynyliinan, jonka sai koristella itse tekemällään sabloonalla tai maalaamalla.

5-6-vuotiaiden leirin teemana oli metsä. Aiheeseen tutustuttiin mm. tekemällä pieni metsäretki, jota tosin hieman häiritsivät kesään heränneet hyttyset. Metsästä kerättiin mukaan erilaisia materiaaleja peikon kotia varten.

Lapset koristelivat maalaamalla matalia pahvilaitikoita, joihin sitten rakennettiin luonnonmateriaaleista peikon koti tai piha. Itse peikot tehtiin kivistä. Kasveihin tutustuttiin esimerkiksi frotteeraus-tekniikan avulla, eli kasvin muodot tallennettiin paperille asettamalla kasvi paperin alle ja värittämällä päältävähaliiduilla.

Eläinkuntaa taas ikuistettiin taikataikinasta tehtyjen hahmojen avulla. Koululaisten tapaan myös 5-6-vuotiaat koristelivat tyynyliinat. Tällä kertaa ne olivat kuitenkin metsäaiheiset.

Kaikkien näiden edellämaintujen tekniikoiden lisäksi leireillä ei unohdettu myöskään perinteistä piirtämistä ja maalaamista. Sekä koululaisten että 5-6-vuotiaiden ryhmissä ohjaajina toimivat Maritta Mörk ja Eeva Toivanen.

Kiitos kaikille osallistujille mukavasta leirihetkestä.

## "Eka viikko meni ukkospuuskissa..."

Mukava kesä Emännänpuistossa vaikka meni eka viikko ukkospuuskissa

1. viikko  
Päivisin palloa pelailtiin ja hyppynarua pyöriteltiin Samalla lapsiin ja vanhempiin ohessa mukavasti tutustuttiin

Kerran "vedellä" maalailtiin siten lasten suut nauramaan saatiin

2. viikko  
Toisella viikolla puistossa seikkailimme inkkarimaailmassa "moje-mokkasiinit" jalassa Asut olivat asianmukaiset - teimme korut ja hienot päähiineet

Lapset askartelivat innolla tätien ja vanhempien avustuksella

Sade meinasi kankaanmaalaa-

jat yllättää ja tuuli tiipiin kasaan lysäyttää

Viikon töitä paiskittua olivat hartiat aivan jumissa Tean hartiajumpasta saimme hetken helpotusta

3. viikko  
Alkuvuokosta radalla temppuiltiin ja siitä niin innostuttiin että uudestaan seikkailu järjestettiin

Keskiviikkona grillijuhlat pidettiin - yritimme päästä juhannustunnelmiin

Mutta sade meidät yllätti laitoimme pressut katoksi Lämmin tunnelma valtasi meidät niin kun ahdoimme makkaraa sisuksiin

Ei auta Pekka Poutaa syyttää vaikka vettä taivaalta riittää...

Loppuviikon nukketeatterissa oli tarina intiaanityön elämästä

4. viikko  
Alkuvuikko satuja luettiin ja saippuakupliakin puhallettiin Muutenkin rauhassa otettiin kunnes keskiviikkona jälleen temppuiltiin

Radalla oli monenlaista hassuttelua sekä maistelua, haistelua ja tunnustelua

Tässäpä kesän toiminnasta pieni näyte Tulee heinä/elokuussa tähän vielä täyte

Tule itse Emännänpuistoon katsomaan kuulemaan ja kokemaan!

Tea, Mazo ja Reetta

## Torppis tarjosi lapsille maalausepisteen

### Yläkaupungin Yössä

Vuosittain kaupungin kulttuuritahtuma Yläkaupungin Yö keräsi tänäkin vuonna ihmisiä yhteen. Esintyjä ja näyttelyitä oli laidasta laitaan.

Tarjolla oli kulttuuria niin lapsille kuin vähän varttuneemmillekin. Myös Torppis oli mukana tässä 18.-19.5.96 järjestetyssä tapahtumassa.

Tänä vuonna meidän taholta oli tarjolla maalausepiste lapsille, jossa lapset saivat toteuttaa itseän maaleilla isoille, seinälle kiinnitetyille papeille. Maalaukset sai jokainen viedä kotiinsa.

Tapahtuma oli erittäin onnistunut, lapset nauttivat tekemisestään, eikä pikku maalareista ollut pulaa. Kiitos kaikille mukana olleille.

Eeva Toivanen

Torpanperän toimintakeskuksen kuvataidekerhon ohjaaja

AVATTU  
Netto-Matti  
LAAJAVUORI

Ota voitto kotiin!  
Ota Sporttikortti!

Oy Teboil Ab maksaa hoitopalkkion Laajavuoren Teboil Netto-Matilla tankatuista litroista Seurayhtymä Laajarille!

TEBOIL

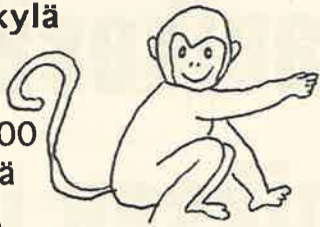
Tankkaa Terra-Tankkaat urheilulle!

PUHDASTA  
TERRA  
TEHOA



**PUISTOTORI**

osoite: Puistotori 1  
40100 Jyväskylä  
puhelin 941 - 610893  
toiminta-ajat:  
ma - pe klo 8.00 - 18.00  
muina aikoina ja päivinä  
sopimuksen mukaan



Kortepohjan  
**Korte-Kukka**  
MEILTÄ LÖYDÄT

LEIKKOKUKAT RUUKKOKUKAT  
YM. TARPEELLISEN...

LAHJATAVARAA ESIM. TYTTITÄULUT

**INTERFLORA**



AVOINNA ARK. 10-18, LA 9-16, SU 11-16 PUH. 252 028

**KELLOT - KORUT - KIHLAT**

Todella mahtavin alennuksin  
Myös Kalevalakorut

**T:MI NIEMINEN**

EMÄNNÄNTIE 12 AS 7 II KERROS  
40740 JYVÄSKYLÄ, PUH 253 630

Avoinna: ma, ti, to, pe 9.00-20.00  
ke 9.00-18.00, la 9.00-13.00

**WOODY'S CAFE**

UUSI KESÄKAHVILA YLIOPPILASKYLÄSSÄ

**auki joka päivä!**

Ma - Pe 8-12, 15-23

La, Su 11-23

(aukioloajat voivat muuttua myöhemmässä vaiheessa)

**Olut-terassikin on nyt avattu!!!**

Tervetuloa uudelleen avattuun liikkeeseemme  
KORTEPOHJAN

**Kampaamo** PARTURI  
Isännäntie 1, 40740 Jyväskylä (941) 252 415

Palvelemme ma-pe 9.00-18.00  
Pahoittelemme tulipalon aiheuttamaa  
palvelun keskeytymistä

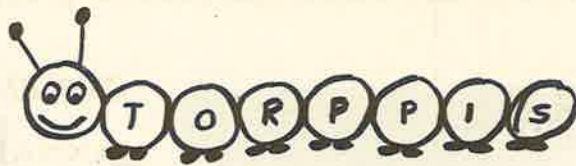
**GRILLI-ELINTARVIKE**  
Suopursu

PALVELEMME: MA-PE 18.00-23.00  
LA 16.00-23.00  
SU 10.00-23.00

- Aito ja alkuperäinen -

**RADIO 97.7 MHz**  
**Jyväskylä 101,0**

- Ralliradio -



**SPAR-marketin Parasta Ruokaa**  
**JOKA PÄIVÄ Edulliseen Hintaan**

**SPAR** market

**ISOO-ANTTI**

KORTEPOHJA, Isännäntie 1, Puh. 252 366

Palvelemme: MA-PE 9-20, LA 9-18

Asiakasomistajana säästät enemmän - Bonus jopa 3%

**PRISMASTA OSTAT EDULLISESTI**

Prisma tarjoaa ruoan, vaatteet, asumisen ja vapaa-ajan tuotteet jatkuvasti alle yleisen hintatason. Prisman hintataso perustuu pysyvään edullisuuteen. Tuotevalikoimiin kuuluu yli 40 000 laatutuotetta.

AINA EDULLINEN AUTOMARKET

**PRISMA** 10-20  
9-18

SEPPÄLÄ puh. 630 711 • KELJONKESKUS puh. 630 811

*Pieni, kodikas*

*Voionmaankadun apteekki*

*Voionmaankatu 30*

*Avoinna ma - pe 9 - 17*

*Nopea ja ystävällinen palvelu*

*Tervetuloa!*

*Kortepohjan Parturi*

Tuula Heikkinen

Laajavuorentie 5 A  
40740 Jyväskylä

☎ 941-252 141

avoinna ma ja pe 9-18  
ti, ke, to 9-17

lauantaisin suljettu

**TORPPIS-  
Lehti**

Torpanperän  
toiminta-  
keskuksen  
kannatus-  
yhdistyksen  
25-vuotisjuhlalehti,  
elokuu 1996

Toimituskunta:

Helena Mannila (pt.),

Leena Lintupuro, Tuula Ollanketo

Mato: Riikka Hamara

Kannen koira (tai kissa):

Jenni Jokela

Painopaikka:

Suomalainen Lehtipaino Oy, Jämsä

**Vitsit**

Mistä tietää, että maapallo on pyöreä?  
Äiti sanoo niin, isä sanoo niin ja ope sanoo niin.

Millainen voileipä puhuu puolestaan?  
Kielivoileipä.

Millainen on laihialainen kalakeitto? Lautaselle laite-  
taan vettä sellaisesta järvestä, jossa kalat ovat uineet.

Mitä haikala tekee?  
Toimittaa vauvoja lakastuneille paliskunnille.

Miksi kutsutaan koiraa, joka haukkuu metsässä?  
Siksi, että se tulisi kotiin.

Mitä tulee, jos risteyttää tiikerin ja papukaijan?  
Tuli mikä tuli, mutta sitä on parasta totella, kun se  
sanoo jotain.

Kärpänen lensi hevosen naamalle ja sanoi: "Vihdoin-  
kin olen turvassa."

Mikä on mansikanviljelijä japaniksi?  
Sekosiko Harsosi.

**Aforismit**

Äiti.  
Meidän sisällä ei ole ketään.  
Me ollaan tässä vaan.  
Anne-Mari, 3 v.

Ihmisiä ei tartte pitää häkissä.  
Anne-Mari, 3 v. katsellessaan kesäpossua karsinas-  
sa

En haluaisi lähteä  
enkä tulla  
enkä olla paikallaankaan.  
Annukka, 6 v.



**SINUA LÄHELLÄ**

Voionmaankatu 34  
616 555

ma-to 11-21  
pe 11-22  
la-su 12-22



## TORPANPERÄN TOIMINTAKESKUS KIITTÄÄ JOULUARPAJAISTEN VOITTOJEN LAHJOITTAJIA:

REIMA-TUTTA, JYVÄSKYLÄN KAUPUNGIN-  
TEATTERI, HIEROJA MARTTI NIEMINEN,  
HELI TAPANINEN, TORIKUSTANNUS, HOTELLI  
LAAJAVUOREN PARTURI-KAMPAAMO,  
LIHAMESTARIT OY, TEATTERIRAVINTOLA,  
FREDRIKSON, JYVÄSKYLÄN PUHELIN-  
MARKKINOINTI, LÄNSIVÄYLÄ, KORTEPOHJAN  
PARTURI, HUVIRETKI, RADIO JYVÄSKYLÄ,  
IVS, JYP HT, FANTASIA, PARTURI-KAMPAAMO  
HAIRSTATION, JAANA SUBEKAN, IRMA  
VANHANEN, MINIMANI, PALOKAN KUKKA,  
KUKKATALO, KL-TEHO OY, KORTEPOHJAN  
PARTURI-KAMPAAMO, SUOMALAINEN KIRJA-  
KAUPPA, PIENIKAMARI, PAHNANPOHJIMAI-  
SET, HURTTI-UKKO, PANDA, KORTEPOHJAN  
KUKKA, CARROLS MCDONALD'S, AIVIA,  
JYVÄSHYVÄ, AINO-MAIJA PAANANEN,  
VALOKUVAAJA JORMA NURMI, HETIMONEX,  
SIMON PAKARI/KOLMIKULMA, MUSA-PÖRSSI.

KIITOS!



**JIHUU!**  
Lainat  
Kortepohjan  
postista!  
Tervetuloa.

 POSTIPANKKI

## EDULLISTEN LAATUTAVAROIDEN JOUSTAVA OSTOPAIKKA

Ark. 9-20  
La 9-18

**K LÄNSIVÄYLÄ**  
KAIVOKATU 1, JYVÄSKYLÄ puh. 941-610 222

## TORPANPERÄN TOIMINTAKESKUKSEN KANNATUSYHDISTYS RY:N JOHTOKUNTA

1.9.1995-31.8.1996

**Leena Lintupuro**, puheenjohtaja  
Taitoniekantie 9 R 101, p. 607 919

**Tuula Ollanketo**, varapuheenjohtaja, tiedottaja  
Taitoniekantie 8 D 30, p. 3101 419

**Helena Mannila**, rahastonhoitaja  
Taitoniekantie 9 G 32, p. 607 855

**Ulla Varis-Pakkanen**, sihteeri  
Laajavuorentie 1 C 43, p. 252 457

**Marja Mäkiyry**  
Haukanniemenpolku 3 G 36, p. 254 443

**Tea Reinikainen**  
Emännäntie 20 B 36, p. 252 190

**Hannele Tyrväinen**  
Emännäntie 21 B 28, p. 3100 005

**Aino-Maija Paananen**  
Torpankuja 2 A 11, p. 3111 910

**Arja Mönkkönen**, kaupungin edustaja  
Rihlaperä 1  
40630 Jyväskylä, p. 625 752 (työ, Kortepohjan päiväkot)  
242 786 (koti)

**Sirpa Hämäläinen**, kaupungin edustaja  
Rantakukantie 2 A 1  
40250 Jyväskylä, p. 252 686 (työ, Torpanperän toimintakes-  
kus)

676 995 (koti)

### TORPPIKSEN JOHTOKUNNAN KOKOUS

Johtokunta kokoontuu talviaikaan noin kerran kuukaudessa. Kokoukset ovat avoimia kaikille yhdistyksen jäsenille. Tiedot tulevista kokouksista saa Torpanperän toimintakeskuksesta, p. 252 686. Toivomuksia ja kritiikkiä toimintakeskuksen toiminnasta voi esittää suoraan johtokunnan jäsenille, Torppiksen henkilökunnalle tai tulella itse mukaan kokouksiin.

Seuraavat johtokunnan kokoukset ovat **tiistaina 20.8. klo 12.00**, jolloin valitaan talven 1996-1997 kerholaiset ja päätetään kerho-ryhmien kokoontumisajoista ja ryhmien määrästä ja **maanantaina 26.8. klo 18.00**, jolloin valmistellaan mm. tulevan kauden budjet-

tia.

### TORPANPERÄN TOIMINTAKESKUKSEN HENKILÖKUNTA

**Sirpa Hämäläinen**, vastaava ohjaaja, **Mazo Tagro**, kerhoapulainen (aamupäiväkerhot ja koululaisten iltapäivähoito, puisto), **Mari-ta Nurro**, koululaisten iltapäivähoito Kortepohjan päiväkodin tiloissa, **Maritta Mörk**, 2-vuotiaiden kerho ja avoin musiikkileikkikuo-  
kio (ohjaaja vaihtuu syksyllä), **Teija Nurila**, vauva- ja nappulamuskarit, **Eeva Toivanen**, kuvataidekerhot, **Lea Rautio-Makkönen**,  
yli 3-vuotiaiden muskarit, koululaisten kuoro, **Anna-Maija Mäkinen**, English club, **Katriina Hänninen**, ranskan kerho (aloittaa syk-  
sällä -96), **Milla Kaitajärvi**, Kulman kimmat (Torppiksen aikuisten kuoro), **Martti Nieminen**, hieroja, **Tea Jormakka**, Emännän-  
puiston vastaava ohjaaja kesällä -96, **Tiina Valpio**, Emännänpuisto, **Reetta Kuosmanen**, Emännänpuisto

## KULMAN KIMMAT: oppityttöjä ja kotiäitejä

"Aina suussa illan  
se on meillä ollut näin,  
askeleet vie kulmaan  
kai tiedät mihin päin..."

Torppiksen kuoro perustettiin pari vuotta sitten paikkaamaan "kotiäitien turhautumia", kuten tarina kulkee. Alussa ryhmää veti Sanna Purokuru, joka nykyään näyttää mainetta Laukaan viihdekuoron johtajana. Syksystä 1995 "taiteellisena ja taidollisena johtajana" on ollut Milla Kaitajärvi.

Kun kuoromme uhkasi kutistua viime syksynä muutamaksi laulajaksi, porukkaa värvättiin lisää ylioppilaskylästä. Tulokse-  
na on monta piristävää laulajaa. Nyt kuorolaisia on reilut kymmenen. Mielenkiintoiseksi ryhmän tekee se, että taidamme olla juuri niin heterogeeninen porukka kuin ensimmäinen (!) ilmoitus jossa esiinnyimme: silloin vielä nimetöntä kuoroa kutsuttiin hienostuneesti: Tyttökuoro: oppityttöjä ja kotiäitejä.

Linjamme on ollut "rokahtavaa kevyttä musiikkia rennolla otteella". Kappaleita on harjoiteltu Hectorin Nostalgiasta CCR:n Down on the Corneriin ja Violetta Parrasta Leadbellyyn. Voikohan tässä sittenkään puhua mistään linjasta? Joka tapauksessa perinteisiä kuorokap-

paleita ja -sovituksia on pyritty välttämään tarkoituksella.

"...kehtoon pieneen  
tuo laulu kantautui..."

Kulunut kevät oli melko rankka rennolla otteella kuljettavaksi. Huhti- ja toukokuun aikana esiinnyimme peräti kolmesti, mikä oli mielestämme paljon. 19.4. keikkailimme Sohvilla, vähän myöhemmin keväällä Yläkaupungin yössä ja 30.5. Torppiksen puistojuhlassa, jossa oman settimme lisäksi vetäisimme kappaleen "Matka Eedeniin" Rautatieläisten mieskuoron kanssa. Odottelimme innolla lisää yhteistyötä em. kuoron kanssa.

Syksyllä jatkamme jälleen. Harkat alkanevat joskus elosyyskuun vaihteessa, perinteinen harjoitusaika on ollut tiistaisin klo 19-21 - se yritetään pitää paikallaan. Harjoituspaikka on Torppis. Toivotamme uudet laulajat tervetulleiksi hlvattomaan joukkoomme.

Ilmoittautua voi Milla Kaitajärvelle p. 644 797. Voit soittaa myös Helena Mannilalle p. 607 855 tai Torppikseen p. 252 686

Kulman kimmoissa lauloivat keväällä 1996 Merja Pietiläinen, Tuija Kuusinen, Helena Mannila, Johanna Rissanen, Ir-



Kulman Kimmojen Päivi Lukkarinen (takana oik.), Johanna Rissanen, Kati Plym-Hamara (ed. vas) ja Sanna Lukkarinen jammailevat Sohvilla.

meli Timpe-Paananen, Kaisa Mustajärvi, Päivi Lukkarinen, Kati Plym-Hamara, Anna Kemppi, Leena Honkavaara, Kristiina Huttunen, Milla Kaitajärvi, Sanna Lukkarinen, Mari

Piirainen ja Elina Jääskeläinen. Säestäjänä esiintymisissä oli Jari Kaitajärvi.

Kuoro kiittää Työväen sivistysliittoa lauluharrastuksensa rahallisesta tukemisesta!



# HAKUAIKA TORPAPERÄN TOIMINTAKESKUKSEN TALVEN 1996-1997 KERHOIHIN ON 5.-16.8.1996

Hakulomakkeita saa Torppiksesta (Emännäntie 27 B, p. 252 686), Kortepohjan päiväkodista (Isännäntie 3, p. 625 752) ja Emännänpuiston ohjaajilta. Palautus Torppikseen.

## HAKEA VOI SEURAAVIIN KERHOIHIN:

### AAMUPÄIVÄKERHOT:

- 2-vuotiaat (50 min. kerran viikossa, keskiviikkoisin klo 8.30 ja 9.30)
- 3-4 -vuotiaat (2,5 h maanantaisin ja tiistaisin klo 9.00)
- 5-6 -vuotiaat (2,5 h torstaisin ja perjantaisin klo 9.00)

### KUVATAIDEKERHOT:

- 3-4 -vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- 5-6 -vuotiaat (60 min. kerran viikossa)
- ala-asteikäiset (1,5 h kerran viikossa)

### MUSKARIT:

- vauvamuskari/alle 1-vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- nappulamuskari/1-2 -vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- 3-4 -vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- 5-6 -vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- kuoro ala-asteikäisille (60 min. kerran viikossa)

- keskiviikkoisin klo 10.45-11.15 AVOIN MUSIIKKILEIKKITUOKIO ALLE 3-VUOTIAILLE VANHEMPINEEN JA HOITAJINEEN. Tähän ei tarvitse hakea, ryhmä ei ole kiinteä. "Avoin muskari" on suunnattu alle 3-vuotiaille, mutta mikään ei estä esim. isompaa sisarusta tulemaan mukaan. Muskarin jälkeen on leikkiaikaa klo 12:een saakka, vanhemmat nautiskelevat kahvikupposesta. Kertamaksu 10 mk/perhe.

### KIELIKERHOT:

- "English club" noin 4-6 -vuotiaille (45 min. kerran viikossa)
- ranskan kerho 5-6 -vuotiaille (45 min. kerran viikossa)



Aamupäiväryhmän "Perhoset" kerääntyivät Sirpa Hämäläisen syliin kevätnaamiaisissa 1996.

Kerhoryhmät aloittavat mikäli hakijoita on tarpeeksi. Kerhomaksuista päättää yhdistyksen vuosikokous 26.9.1996 - talvella 1995-1996 maksut olivat 150-400 mk/lukukausi. Hakijoille ilmoitetaan viimeistään viikolla 35. Kerhokausi alkaa maanantaina 2.9.1996.

Huom! Myös vanhat kerholaiset hakevat uudelleen!

## TERVETULOA KERHOIHIN!

TORPANPERÄN TOIMINTAKESKUS YL-LÄPITÄÄ KAHTA KOULULAISTEN ILTAPÄIVÄHOITORYHMÄÄ, joista toinen toimii Torppiksessa (hoitoaikaa klo 15:een saakka) ja toinen Kortepohjan päiväkodilla (hoitoaikaa klo 16.30 saakka). Myös näissä ryhmissä on vapaita paikkoja. Hakuohjeita saa Torppiksesta ja Kortepohjan päiväkodilta. Kortepohjan päiväkodilla toimivassa ryhmässä vanhemmat maksavat kiinteän kuukausimaksun, jolla katetaan kaikki toiminnan kulut. Torpanperän toimintakeskuksessa maksetaan lukukausimaksu, joka talvella 1995-1996 oli 400 mk/ lukukausi. Kortepohjan päiväkodin ryhmä aloittaa 2.9., tähän saakka hoitoa tarvitsevat koululaiset voivat olla Torppiksen ryhmässä, jonka toiminta alkaa 13.8.

HIEROJA MARTTI NIEMINEN ottaa jo kolmatta talvea vastaan hierottavia Torpanperän toimintakeskuksen tiloissa noin kerran kuukaudessa, sopimuksen mukaan lauantaisin. Martti antaa niska-hartiaseudun hierontaa, puoli- ja kokohierontaa, vyöhyke- ja aromaterapiaa. Hierontapäivistä ilmoitellaan alueen ilmoitustauluilla, aika on suotavaa varata viimeistään saman viikon perjantaina, mutta on joku mattimyöhäinen päässyt mukaan vielä lauantainakin!

25-VUOTISJUHLAVUODEN KUNNIAKSI ON TORPPIKSESSA AVOIMET OVET PERJANTAINA 1.11.1996 KLO 9.00-15.00. KAHVIA JA KAKKUA ON TARJOLLA!  
TULE TUTUSTUMAAN!

## KORTEPOHJAN SYYSMARKKINAT

pidetään

LAUANTAINA 7.9. KORTEPOHJAN  
OSTOSKESKUKSEN LIEPEILLÄ.

Ostajat ja myyjät ovat tervetulleita!

Markkinoita suunnittelee

"syysmarkkinatiimi", joka kokoontuu

21.8. klo 15.00 Kortesuon päiväkodilla.

Ideoita, toivomuksia, tietoa saa Seppo Leinoselta Kortesuon päiväkodin numerosta. Torppislaiset voivat tulla mukaan Torppiksen osastolle leivonnaisten, mehujen, pannulappujen ym. kanssa - myös vohvelinpaistajia tarvitaan!

Tervetuloa!

## Vanhemmat pyörittivät avointa leikkitoimintaa -syksyllä jatketaan

Kevätkaudella 1996 joukko vanhempia pyöritti Torppiksessa torstai-iltapäivisin kello 15-17 avointa leikkitoimintaa. Toiminnan perusidea oli se, että ovet olivat avoimina kaikille alle kouluikäisille jonkun vanhemman tai hoitajan läsnäollessa. Ennakoimattomista ei tarvittu eikä toiminnasta peritty maksua.

Torstai-iltapäivän toiminta oli vapaamuotoista lasten omista toiveista ja tarpeista lähtevää: kaikki lelut ja pelit olivat lasten käytössä. Lapset leikkivät toistensa tai isiensä tai äitiensä kanssa... Ja mikäs on luontevampi paikka vanhempien tutustua toisiinsa kuin lasten leikkiessä. Näin yllättäessä leikkijät kaivelivat eväitä repustaan.

Torppiksen torstain avoin leikkitoiminta oli pienimuotoista kävijämäärältään, mutta sitäkin antoisampaa: torstai-iltapäivä osoittautui tarpeelliseksi henkireiäksi sekä lapsille että isille ja äideille. Myös syyskaudella 1996 on tarkoitus löytää Torppiksen iltapäivistä aikaa avoimelle, maksuttomalle leikkitoiminnalle.

Seuratakaapa ilmoitustauluja!

Tuula Ollanketo

Torpanperän toimintakeskus  
Kannatusyhdistyksen johtokunnan vpj

## TORPANPERÄN TOIMINTAKESKUKSEN KANNATUSYHDISTYS RY:N

VUOSIKOKOUS ON  
TORSTAINA 26.9.1996 KLO 19.00

TORPANPERÄN  
TOIMINTAKESKUKSESSA

os. Emännäntie 27 B, 40740 Jyväskylä

p. 252 686.

- sääntömääräiset vuosikokousasiat
- johtokunnan jäsenten valitseminen

TERVETULOA!

kahvitarjoilu



# HAKUAIKA TORPAPERÄN TOIMINTAKESKUKSEN TALVEN 1996-1997 KERHOIHIN ON 5.-16.8.1996

Hakulomakkeita saa Torppiksesta (Emännäntie 27 B, p. 252 686), Kortepohjan päiväkodista (Isännäntie 3, p. 625 752) ja Emännänpuiston ohjaajilta. Palautus Torppikseen.

## HAKEA VOI SEURAAVIIN KERHOIHIN:

### AAMUPÄIVÄKERHOT:

- 2-vuotiaat (50 min. kerran viikossa, keskiviikkoisin klo 8.30 ja 9.30)
- 3-4 -vuotiaat (2,5 h maanantaisin ja tiistaisin klo 9.00)
- 5-6 -vuotiaat (2,5 h torstaisin ja perjantaisin klo 9.00)

### KUVATAIDEKERHOT:

- 3-4 -vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- 5-6 -vuotiaat (60 min. kerran viikossa)
- ala-asteikäiset (1,5 h kerran viikossa)

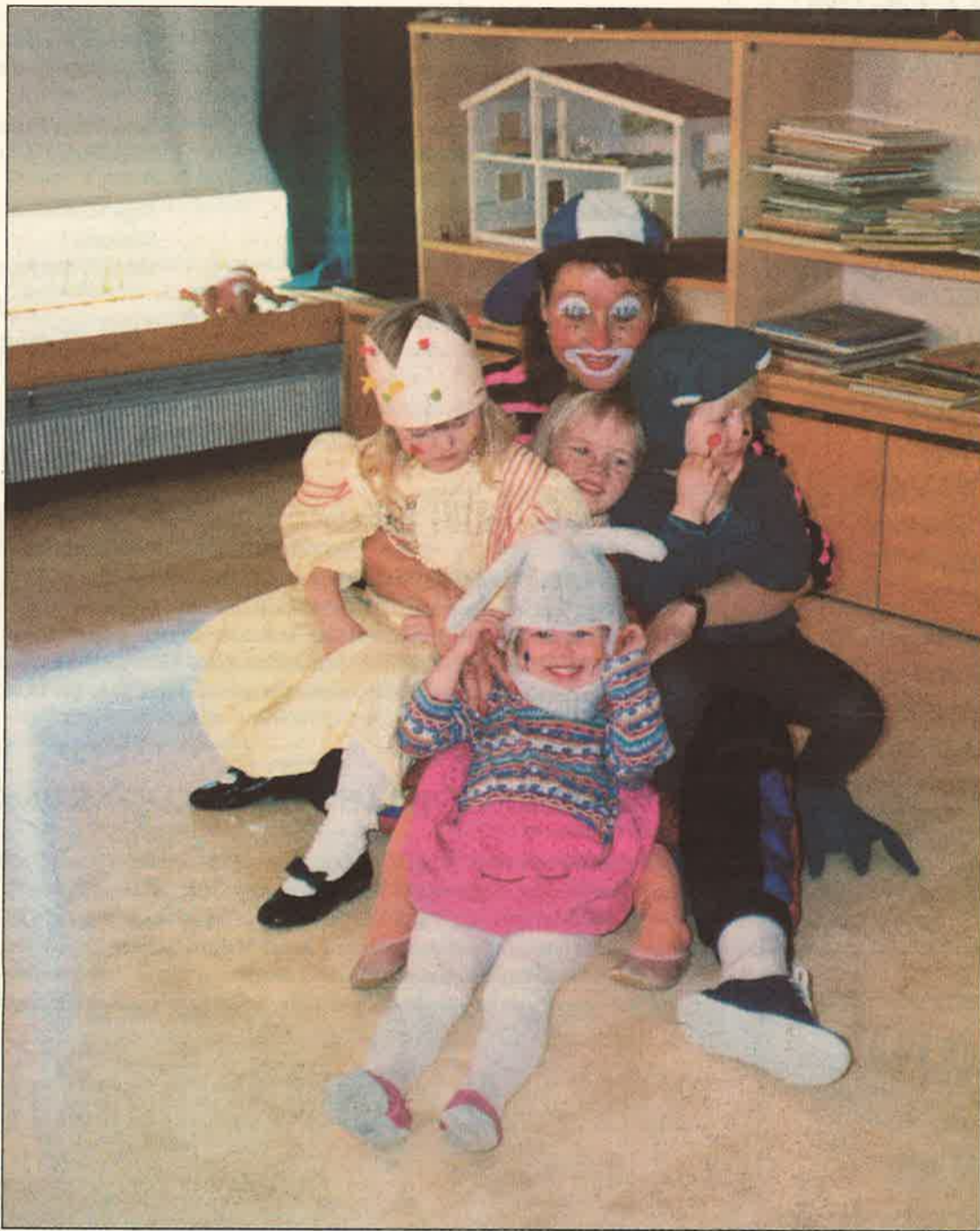
### MUSKARIT:

- vauvamuskari/alle 1-vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- nappulamuskari/1-2 -vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- 3-4 -vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- 5-6 -vuotiaat (45 min. kerran viikossa)
- kuoro ala-asteikäisille (60 min. kerran viikossa)

- keskiviikkoisin klo 10.45-11.15 AVOIN MUSIIKKILEIKKITUOKIO ALLE 3-VUOTIAILLE VANHEMPINEEN JA HOITAJINEEN. Tähän ei tarvitse hakea, ryhmä ei ole kiinteä. "Avoin muskari" on suunnattu alle 3-vuotiaille, mutta mikään ei estä esim. isompaa sisarusta tulemaan mukaan. Muskarin jälkeen on leikkiäikää klo 12:een saakka, vanhemmat nautiskelevat kahvikupposesta. Kertamaksu 10 mk/perhe.

### KIELIKERHOT:

- "English club" noin 4-6 -vuotiaille (45 min. kerran viikossa)
- ranskan kerho 5-6 -vuotiaille (45 min. kerran viikossa)



Aamupäiväryhmän "Perhoset" kerääntyivät Sirpa Hämääläisen syliin kevätmaamaisissa 1996.

Kerhoryhmät aloittavat mikäli hakijoita on tarpeeksi. Kerhomaksuista päättää yhdistyksen vuosikokous 26.9.1996 - talvella 1995-1996 maksut olivat 150-400 mk/lukukausi. Hakijoille ilmoitetaan viimeistään viikolla 35. Kerhokausi alkaa maanantaina 2.9.1996.

Huom! Myös vanhat kerholaiset hakevat uudelleen!

## TERVETULOA KERHOIHIN!

TORPANPERÄN TOIMINTAKESKUS YL-LÄPITÄÄ KAHTA KOULULAISTEN ILTAPÄIVÄHOITORYHMÄÄ, joista toinen toimii Torppiksesta (hoitoaikaa klo 15:een saakka) ja toinen Kortepohjan päiväkodilla (hoitoaikaa klo 16.30 saakka). Myös näissä ryhmissä on vapaita paikkoja. Hakuohjeita saa Torppiksesta ja Kortepohjan päiväkodilta. Kortepohjan päiväkodilla toimivassa ryhmässä vanhemmat maksavat kiinteän kuukausimaksun, jolla katetaan kaikki toiminnan kulut. Torpanperän toimintakeskuksessa maksetaan lukukausimaksu, joka talvella 1995-1996 oli 400 mk/ lukukausi. Kortepohjan päiväkodin ryhmä aloittaa 2.9., tähän saakka hoitoa tarvitsevat koululaiset voivat olla Torppiksen ryhmässä, jonka toiminta alkaa 13.8.

HIEROJA MARTTI NIEMINEN ottaa jo kolmatta talvea vastaan hierottavia Torpanperän toimintakeskuksen tiloissa noin kerran kuukaudessa, sopimuksen mukaan lauantaisin. Martti antaa niska-hartiaseudun hierontaa, puoli- ja kokohierontaa, vyöhyke- ja aromaterapiaa. Hierontapäivistä ilmoitellaan alueen ilmoitustauluilla, aika on suotavaa varata viimeistään saman viikon perjantaina, mutta on joku mattimöhäinen päässyt mukaan vielä lauantainakin!

25-VUOTISJUHLAVUODEN KUNNIAKSI ON TORPPIKSESSA AVOIMET OVET PERJANTAINA 1.11.1996 KLO 9.00-15.00. KAHVIA JA KAKKUA ON TARJOLLA!

TULE TUTUSTUMAAN!

## KORTEPOHJAN SYYSMARKKINAT

pidetään

LAUANTAINA 7.9. KORTEPOHJAN  
OSTOSKESKUKSEN LIEPEILLÄ.

Ostajat ja myyjät ovat tervetulleita!

Markkinoita suunnittelee

"syysmarkkinatiimi", joka kokoontuu

21.8. klo 15.00 Kortesuon päiväkodilla.

Ideoita, toivomuksia, tietoa saa Seppo Leinoselta Kortesuon päiväkodin numerosta. Torppislaiset voivat tulla mukaan Torppiksen osastolle leivonnaisten, mehujen, pannulappujen ym. kanssa - myös vohvelinpaistajia tarvitaan!

Tervetuloa!

## Vanhemmat pyörittivät avointa leikkitoimintaa —syksyllä jatketaan

Kevätkaudella 1996 joukko vanhempia pyöritti Torppiksesta torstai-iltapäivisin kello 15-17 avointa leikkitoimintaa. Toiminnan perusideana oli se, että ovet olivat avoimina kaikille alle kouluikäisille jonkun vanhemman tai hoitajan läsnäollessa. Ennakoimattomuuksista ei tarvittu eikä toiminnasta peritty maksua.

Torstai-iltapäivän toiminta oli vapaamuotoista lasten omista toiveista ja tarpeista lähtevää: kaikki lelut ja pelit olivat lasten käytössä. Lapset leikkivät toistensa tai isiensä tai äitiensä kanssa... Ja mikä on luontevampi paikka vanhempien tutustua toisiinsa kuin lasten leikkiessä. Näin yllättäessä leikkijät kaivelivat eväitä repusta.

Torppiksen torstain avoin leikkitoiminta oli pienimuotoista kävijämäärältään, mutta sitäkin antoisampaa: torstai-iltapäivä osoittautui tarpeelliseksi henkireiäksi sekä lapsille että isille ja äideille. Myös syyskaudella 1996 on tarkoitus löytää Torppiksen iltapäivistä aikaa avoimelle, maksuttomalle leikkitoiminnalle.

Seuratkaapa ilmoitustauluja!

Tuula Ollanketo

Torpanperän toimintakeskus  
Kannatusyhdistyksen johtokunnan vpj

## TORPANPERÄN TOIMINTAKESKUKSEN KANNATUSYHDISTYS RY:N

VUOSIKOKOUS ON  
TORSTAINA 26.9.1996 KLO 19.00

TORPANPERÄN  
TOIMINTAKESKUKSESSA

os. Emännäntie 27 B, 40740 Jyväskylä  
p. 252 686.

- sääntömääräiset vuosikokousasiat
- johtokunnan jäsenten valitseminen

TERVETULOA!

kahvitarjoilu